



RUNNERS & DOGBONES

© Black Diamond Equipment, Ltd. 2016
5600, Inverness, BC, Canada
V8P 6G2
North America
Europe
Asia Pacific
Black Diamond Equipment, Ltd.
2024 848 3900 South
1100, 11th Street, Suite 100
San Francisco, CA 94103
USA

© Black Diamond Equipment, Ltd. 2016
5600, Inverness, BC, Canada
V8P 6G2
North America
Europe
Asia Pacific
Black Diamond Equipment, Ltd.
2024 848 3900 South
1100, 11th Street, Suite 100
San Francisco, CA 94103
USA

WARNING [EN]

For climbing and mountaineering only. Climbing and mountaineering are dangerous. Understand and accept the risks involved before attempting. You are responsible for your own actions and decisions. Minors and others not able to assume this responsibility must be under the direct control of an experienced and responsible person. Before using this product, read and understand all instructions and warnings that accompany it and familiarize yourself with its proper use, capabilities and limitations. Climbing and mountaineering are dangerous activities if you are uncertain about how to use this product. Do not modify this product in any way. Failure to read and follow these warnings can result in severe injury or death.

NOTICE D'UTILISATION

Lorsque vous pratiquez l'escalade ou l'alpinisme, utilisez les ANNEAUX et les SANGLES COUSUS (designés pour leur utilisation en combinaison avec des mousses pour raler votre corde d'escalade ou de votre harnais à vos amarrages et à votre matériel de protection. Les sangles cousues ne sont pas élastiques et n'absorbent pas l'énergie en cas de chute ou de fortes sollicitations. La pratique de l'escalade ou de l'alpinisme exige l'utilisation d'une corde dynamique pour absorber l'énergie produite en cas de chute. Les valeurs de résistance données pour le matériel d'escalade indiquent la résistance minimale à la rupture et non la limite de charge. Toute sollicitation de ce matériel à la valeur de résistance donnée entraîne la rupture de celui-ci. Les sangles cousues font partie intégrante du système de sécurité qui protège le grimpeur contre une chute.

CARE AND MAINTENANCE

Sewn slings must not come into contact with corrosive materials such as battery acid, battery fumes, solvents, chlorine bleach, antifreeze, isopropyl alcohol or gasoline. A sewn sling requiring disinfection should be retired.

STORAGE

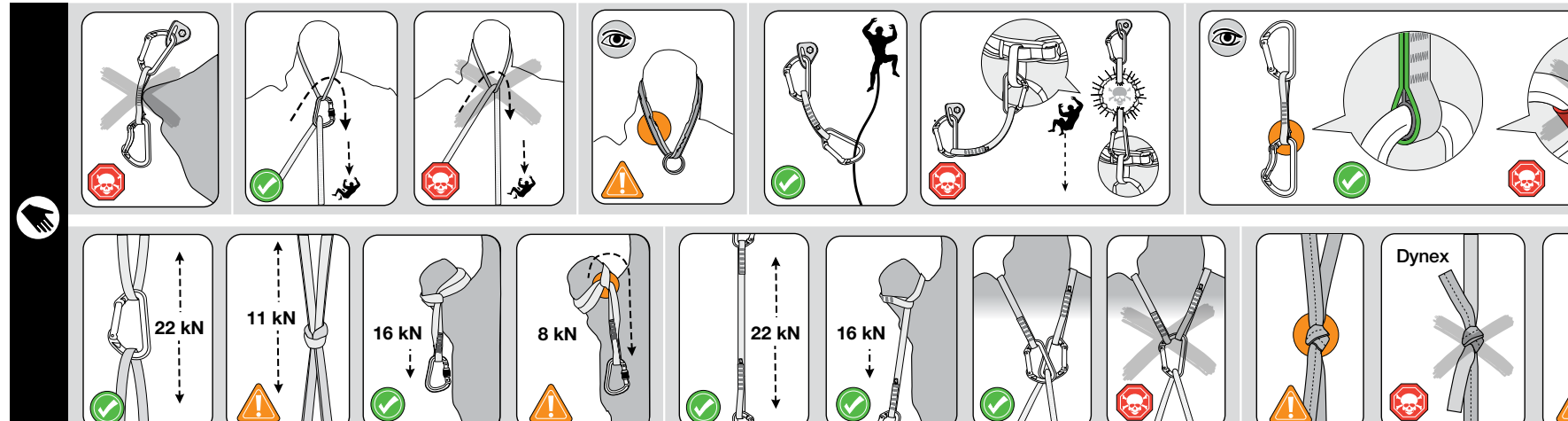
Use sewn runners and dogbones (referred to as "sewn slings") in combination with carabiners to control your climbing rope or harness to anchors and protection gear while climbing and mountaineering. Sewn slings do not stretch and will not absorb energy during a fall or shock-load situation. Climbing and mountaineering are dangerous activities if you are uncertain about how to use this product. Do not modify this product in any way. Failure to read and follow these warnings can result in severe injury or death.

CHOOSING OTHER COMPONENTS

Choose ropes that meet EN 892 and carabiners that meet EN 12275, and choose other CE certified mountaineering equipment that is compatible with this product.

MARKINGS (WHEN PRESENT)

• Black Diamond's logo.



CE MARKING

• Logo Black Diamond.
22 KN : 22 kN: Résistance minimale à la rupture en kN.
XX-XXXX: Mois et année de fabrication.
XX-XXXX: Mois et année de fabrication.

LIMITED WARRANTY

For one year following purchase unless otherwise indicated by law, we will warrant to the original retail buyer only that our products are free from defects in material and workmanship as originally sold. If you receive a defective product, return it to us and we will replace it subject to the following conditions: We do not warrant products which show normal wear and tear or that have been used or maintained improperly, modified or altered, or damaged in any manner.

AVERTISSEMENT [FR]

Pour l'escalade et l'alpinisme uniquement. L'escalade et l'alpinisme sont des activités dangereuses. Comprenez et acceptez les risques encourus avant de vous engager. Les mineurs et autres personnes dans l'incapacité d'assumer cette responsabilité doivent être sous le contrôle direct d'un adulte responsable et expérimenté. Vous êtes vous-même responsable de vos actes et de vos décisions. Ne modifiez pas le produit et ne tentez pas de le modifier. Ne tentez pas de modifier ce produit et ne tentez pas de le modifier. Ne tentez pas de modifier ce produit et ne tentez pas de le modifier.

AVERTISSEMENT [FR]

Pour l'escalade et l'alpinisme uniquement. L'escalade et l'alpinisme sont des activités dangereuses. Comprenez et acceptez les risques encourus avant de vous engager. Les mineurs et autres personnes dans l'incapacité d'assumer cette responsabilité doivent être sous le contrôle direct d'un adulte responsable et expérimenté. Vous êtes vous-même responsable de vos actes et de vos décisions. Ne modifiez pas le produit et ne tentez pas de le modifier. Ne tentez pas de modifier ce produit et ne tentez pas de le modifier.

AVERTISSEMENT [FR]

Pour l'escalade et l'alpinisme uniquement. L'escalade et l'alpinisme sont des activités dangereuses. Comprenez et acceptez les risques encourus avant de vous engager. Les mineurs et autres personnes dans l'incapacité d'assumer cette responsabilité doivent être sous le contrôle direct d'un adulte responsable et expérimenté. Vous êtes vous-même responsable de vos actes et de vos décisions. Ne modifiez pas le produit et ne tentez pas de le modifier. Ne tentez pas de modifier ce produit et ne tentez pas de le modifier.

AVERTISSEMENT [FR]

Pour l'escalade et l'alpinisme uniquement. L'escalade et l'alpinisme sont des activités dangereuses. Comprenez et acceptez les risques encourus avant de vous engager. Les mineurs et autres personnes dans l'incapacité d'assumer cette responsabilité doivent être sous le contrôle direct d'un adulte responsable et expérimenté. Vous êtes vous-même responsable de vos actes et de vos décisions. Ne modifiez pas le produit et ne tentez pas de le modifier. Ne tentez pas de modifier ce produit et ne tentez pas de le modifier.

AVERTISSEMENT [FR]

Pour l'escalade et l'alpinisme uniquement. L'escalade et l'alpinisme sont des activités dangereuses. Comprenez et acceptez les risques encourus avant de vous engager. Les mineurs et autres personnes dans l'incapacité d'assumer cette responsabilité doivent être sous le contrôle direct d'un adulte responsable et expérimenté. Vous êtes vous-même responsable de vos actes et de vos décisions. Ne modifiez pas le produit et ne tentez pas de le modifier. Ne tentez pas de modifier ce produit et ne tentez pas de le modifier.

AVERTISSEMENT [FR]

Pour l'escalade et l'alpinisme uniquement. L'escalade et l'alpinisme sont des activités dangereuses. Comprenez et acceptez les risques encourus avant de vous engager. Les mineurs et autres personnes dans l'incapacité d'assumer cette responsabilité doivent être sous le contrôle direct d'un adulte responsable et expérimenté. Vous êtes vous-même responsable de vos actes et de vos décisions. Ne modifiez pas le produit et ne tentez pas de le modifier. Ne tentez pas de modifier ce produit et ne tentez pas de le modifier.

AVERTISSEMENT [FR]

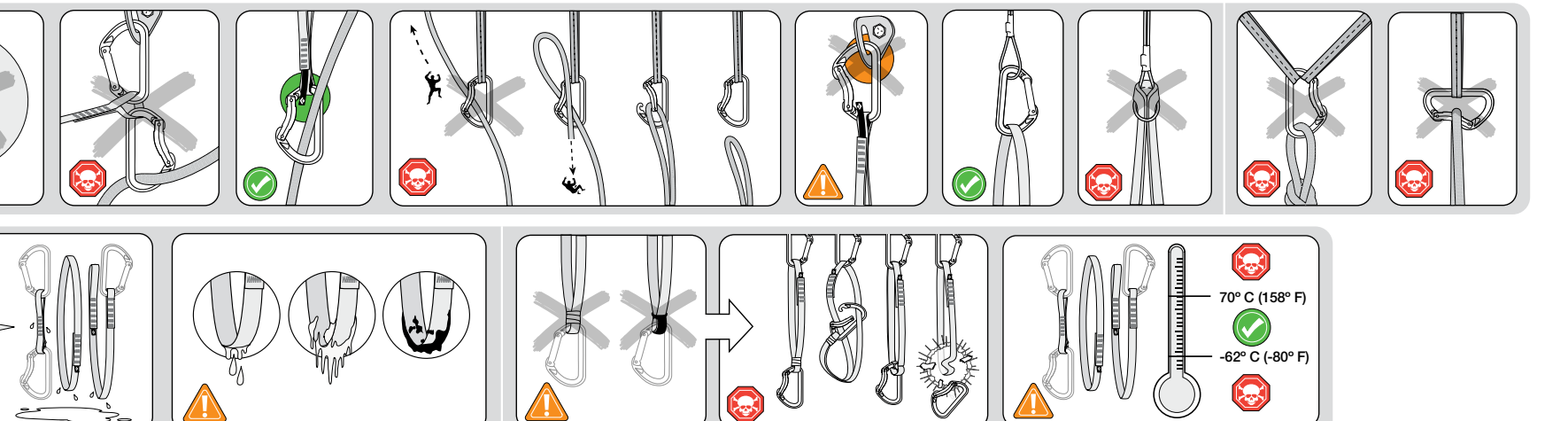
Pour l'escalade et l'alpinisme uniquement. L'escalade et l'alpinisme sont des activités dangereuses. Comprenez et acceptez les risques encourus avant de vous engager. Les mineurs et autres personnes dans l'incapacité d'assumer cette responsabilité doivent être sous le contrôle direct d'un adulte responsable et expérimenté. Vous êtes vous-même responsable de vos actes et de vos décisions. Ne modifiez pas le produit et ne tentez pas de le modifier. Ne tentez pas de modifier ce produit et ne tentez pas de le modifier.

AVERTISSEMENT [FR]

Pour l'escalade et l'alpinisme uniquement. L'escalade et l'alpinisme sont des activités dangereuses. Comprenez et acceptez les risques encourus avant de vous engager. Les mineurs et autres personnes dans l'incapacité d'assumer cette responsabilité doivent être sous le contrôle direct d'un adulte responsable et expérimenté. Vous êtes vous-même responsable de vos actes et de vos décisions. Ne modifiez pas le produit et ne tentez pas de le modifier. Ne tentez pas de modifier ce produit et ne tentez pas de le modifier.

AVERTISSEMENT [FR]

Pour l'escalade et l'alpinisme uniquement. L'escalade et l'alpinisme sont des activités dangereuses. Comprenez et acceptez les risques encourus avant de vous engager. Les mineurs et autres personnes dans l'incapacité d'assumer cette responsabilité doivent être sous le contrôle direct d'un adulte responsable et expérimenté. Vous êtes vous-même responsable de vos actes et de vos décisions. Ne modifiez pas le produit et ne tentez pas de le modifier. Ne tentez pas de modifier ce produit et ne tentez pas de le modifier.



CE MARKING

• Logo Black Diamond.
22 KN : 22 kN: Résistance minimale à la rupture en kN.
XX-XXXX: Mois et année de fabrication.
XX-XXXX: Mois et année de fabrication.

LIMITED WARRANTY

For one year following purchase unless otherwise indicated by law, we will warrant to the original retail buyer only that our products are free from defects in material and workmanship as originally sold. If you receive a defective product, return it to us and we will replace it subject to the following conditions: We do not warrant products which show normal wear and tear or that have been used or maintained improperly, modified or altered, or damaged in any manner.

AVERTISSEMENT [FR]

Pour l'escalade et l'alpinisme uniquement. L'escalade et l'alpinisme sont des activités dangereuses. Comprenez et acceptez les risques encourus avant de vous engager. Les mineurs et autres personnes dans l'incapacité d'assumer cette responsabilité doivent être sous le contrôle direct d'un adulte responsable et expérimenté. Vous êtes vous-même responsable de vos actes et de vos décisions. Ne modifiez pas le produit et ne tentez pas de le modifier. Ne tentez pas de modifier ce produit et ne tentez pas de le modifier.

AVERTISSEMENT [FR]

Pour l'escalade et l'alpinisme uniquement. L'escalade et l'alpinisme sont des activités dangereuses. Comprenez et acceptez les risques encourus avant de vous engager. Les mineurs et autres personnes dans l'incapacité d'assumer cette responsabilité doivent être sous le contrôle direct d'un adulte responsable et expérimenté. Vous êtes vous-même responsable de vos actes et de vos décisions. Ne modifiez pas le produit et ne tentez pas de le modifier. Ne tentez pas de modifier ce produit et ne tentez pas de le modifier.

AVERTISSEMENT [FR]

Pour l'escalade et l'alpinisme uniquement. L'escalade et l'alpinisme sont des activités dangereuses. Comprenez et acceptez les risques encourus avant de vous engager. Les mineurs et autres personnes dans l'incapacité d'assumer cette responsabilité doivent être sous le contrôle direct d'un adulte responsable et expérimenté. Vous êtes vous-même responsable de vos actes et de vos décisions. Ne modifiez pas le produit et ne tentez pas de le modifier. Ne tentez pas de modifier ce produit et ne tentez pas de le modifier.

AVERTISSEMENT [FR]

Pour l'escalade et l'alpinisme uniquement. L'escalade et l'alpinisme sont des activités dangereuses. Comprenez et acceptez les risques encourus avant de vous engager. Les mineurs et autres personnes dans l'incapacité d'assumer cette responsabilité doivent être sous le contrôle direct d'un adulte responsable et expérimenté. Vous êtes vous-même responsable de vos actes et de vos décisions. Ne modifiez pas le produit et ne tentez pas de le modifier. Ne tentez pas de modifier ce produit et ne tentez pas de le modifier.

AVERTISSEMENT [FR]

Pour l'escalade et l'alpinisme uniquement. L'escalade et l'alpinisme sont des activités dangereuses. Comprenez et acceptez les risques encourus avant de vous engager. Les mineurs et autres personnes dans l'incapacité d'assumer cette responsabilité doivent être sous le contrôle direct d'un adulte responsable et expérimenté. Vous êtes vous-même responsable de vos actes et de vos décisions. Ne modifiez pas le produit et ne tentez pas de le modifier. Ne tentez pas de modifier ce produit et ne tentez pas de le modifier.

AVERTISSEMENT [FR]

Pour l'escalade et l'alpinisme uniquement. L'escalade et l'alpinisme sont des activités dangereuses. Comprenez et acceptez les risques encourus avant de vous engager. Les mineurs et autres personnes dans l'incapacité d'assumer cette responsabilité doivent être sous le contrôle direct d'un adulte responsable et expérimenté. Vous êtes vous-même responsable de vos actes et de vos décisions. Ne modifiez pas le produit et ne tentez pas de le modifier. Ne tentez pas de modifier ce produit et ne tentez pas de le modifier.

AVERTISSEMENT [FR]

Pour l'escalade et l'alpinisme uniquement. L'escalade et l'alpinisme sont des activités dangereuses. Comprenez et acceptez les risques encourus avant de vous engager. Les mineurs et autres personnes dans l'incapacité d'assumer cette responsabilité doivent être sous le contrôle direct d'un adulte responsable et expérimenté. Vous êtes vous-même responsable de vos actes et de vos décisions. Ne modifiez pas le produit et ne tentez pas de le modifier. Ne tentez pas de modifier ce produit et ne tentez pas de le modifier.

AVERTISSEMENT [FR]

Pour l'escalade et l'alpinisme uniquement. L'escalade et l'alpinisme sont des activités dangereuses. Comprenez et acceptez les risques encourus avant de vous engager. Les mineurs et autres personnes dans l'incapacité d'assumer cette responsabilité doivent être sous le contrôle direct d'un adulte responsable et expérimenté. Vous êtes vous-même responsable de vos actes et de vos décisions. Ne modifiez pas le produit et ne tentez pas de le modifier. Ne tentez pas de modifier ce produit et ne tentez pas de le modifier.

AVERTISSEMENT [FR]

Pour l'escalade et l'alpinisme uniquement. L'escalade et l'alpinisme sont des activités dangereuses. Comprenez et acceptez les risques encourus avant de vous engager. Les mineurs et autres personnes dans l'incapacité d'assumer cette responsabilité doivent être sous le contrôle direct d'un adulte responsable et expérimenté. Vous êtes vous-même responsable de vos actes et de vos décisions. Ne modifiez pas le produit et ne tentez pas de le modifier. Ne tentez pas de modifier ce produit et ne tentez pas de le modifier.

Δ WAARSCHUWING [NL]

Alleen te gebruiken voor klimmen en alpinisme. Klimmen en alpinisme zijn gevaarlijk. U dient de bijbehorende risico's te begrijpen en aanvaardt, alvorens aan deze activiteiten deel te nemen. Minderjarigen en overige personen die deze verantwoordelijkheid niet kunnen dragen, moeten onder direct toezicht staan van een ervaren persoon. Het gebruik van dit product vereist kennis van de juiste gebruiksaanwijzingen. Het gebruik van dit product is uitsluitend toegestaan als u twijfelt over het gebruik van dit product. Breng geen enkele wijziging aan dit product en probeer het niet te repareren van deze waarschuwingen kan leiden tot ernstig letsel of overlijden!

LEUTEL:

• Gevaar voor ernstig letsel of overlijden
• Gevaar voor een ongeluk of letsel
• Goedgekeurd gebruik
• Onderzoek is noodzakelijk

GEbruiksaanwijzing

Gebruik genaaiëde schlinges en setjes [hierna "genaaiëde schlinges" genoemd] in combinatie met karabijnen om uw klimtouw of klimgordel vast te maken aan zekerpunten en veiligheidsmaterieel tijdens het klimmen en alpinisme. Genaaiëde schlinges rekken niet uit en kunnen de energie die tijdens een val vrijkomt, te absorberen. De sterkte van het klimmaterieel geeft de maximale belasting van het product weer. Indien u deze waarde overschrijdt, kan het klimmaterieel bezwijken. Genaaiëde schlinges vormen een deel van het veiligheidsstelsel dat de klimmer beschermt tegen een val van hoogte.

VERZORGING EN ONDERHOUD

Genaaiëde schlinges mogen niet in aanraking komen met corrosieve materialen zoals azuurzuur, acedamp, oplosmiddelen, chloorbleekmiddel, antivries, isopropylalcohol of benzine. Een genaaiëde schlinge die met een desinfectiemiddel moet worden behandeld, moet worden weggegooid.

OPSLAG EN TRANSPORT

Klimmaterieel heeft geen onberispelijk levensduur. Controleer uw materieel voor en na elk gebruik en schrijf het af als u tijdens de inspectie een defect waarneemt of als de maximale levensduur is overschreden. - 10 na de productiedatum voor kunststof of textiele producten/onderdelen, ook indien ongebruikt en correct bewaard. De levensduur van metalen onderdelen wordt niet bepaald door de leeftijd van het materiaal.

INSPECTIE, AFSCHRIJVING EN LEVENSDUUR

Klimmaterieel heeft geen onberispelijk levensduur. Controleer uw materieel voor en na elk gebruik en schrijf het af als u tijdens de inspectie een defect waarneemt of als de maximale levensduur is overschreden. - 10 na de productiedatum voor kunststof of textiele producten/onderdelen, ook indien ongebruikt en correct bewaard. De levensduur van metalen onderdelen wordt niet bepaald door de leeftijd van het materiaal.

OPBEWAARING EN VEILIGHEID

Gebruik genaaiëde schlinges en setjes [hierna "genaaiëde schlinges" genoemd] in combinatie met karabijnen om uw klimtouw of klimgordel vast te maken aan zekerpunten en veiligheidsmaterieel tijdens het klimmen en alpinisme. Genaaiëde schlinges rekken niet uit en kunnen de energie die tijdens een val vrijkomt, te absorberen. De sterkte van het klimmaterieel geeft de maximale belasting van het product weer. Indien u deze waarde overschrijdt, kan het klimmaterieel bezwijken. Genaaiëde schlinges vormen een deel van het veiligheidsstelsel dat de klimmer beschermt tegen een val van hoogte.

OPBEWAARING EN VEILIGHEID

Gebruik genaaiëde schlinges en setjes [hierna "genaaiëde schlinges" genoemd] in combinatie met karabijnen om uw klimtouw of klimgordel vast te maken aan zekerpunten en veiligheidsmaterieel tijdens het klimmen en alpinisme. Genaaiëde schlinges rekken niet uit en kunnen de energie die tijdens een val vrijkomt, te absorberen. De sterkte van het klimmaterieel geeft de maximale belasting van het product weer. Indien u deze waarde overschrijdt, kan het klimmaterieel bezwijken. Genaaiëde schlinges vormen een deel van het veiligheidsstelsel dat de klimmer beschermt tegen een val van hoogte.

OPBEWAARING EN VEILIGHEID

Gebruik genaaiëde schlinges en setjes [hierna "genaaiëde schlinges" genoemd] in combinatie met karabijnen om uw klimtouw of klimgordel vast te maken aan zekerpunten en veiligheidsmaterieel tijdens het klimmen en alpinisme. Genaaiëde schlinges rekken niet uit en kunnen de energie die tijdens een val vrijkomt, te absorberen. De sterkte van het klimmaterieel geeft de maximale belasting van het product weer. Indien u deze waarde overschrijdt, kan het klimmaterieel bezwijken. Genaaiëde schlinges vormen een deel van het veiligheidsstelsel dat de klimmer beschermt tegen een val van hoogte.

OPBEWAARING EN VEILIGHEID

Gebruik genaaiëde schlinges en setjes [hierna "genaaiëde schlinges" genoemd] in combinatie met karabijnen om uw klimtouw of klimgordel vast te maken aan zekerpunten en veiligheidsmaterieel tijdens het klimmen en alpinisme. Genaaiëde schlinges rekken niet uit en kunnen de energie die tijdens een val vrijkomt, te absorberen. De sterkte van het klimmaterieel geeft de maximale belasting van het product weer. Indien u deze waarde overschrijdt, kan het klimmaterieel bezwijken. Genaaiëde schlinges vormen een deel van het veiligheidsstelsel dat de klimmer beschermt tegen een val van hoogte.

OPBEWAARING EN VEILIGHEID

Gebruik genaaiëde schlinges en setjes [hierna "genaaiëde schlinges" genoemd] in combinatie met karabijnen om uw klimtouw of klimgordel vast te maken aan zekerpunten en veiligheidsmaterieel tijdens het klimmen en alpinisme. Genaaiëde schlinges rekken niet uit en kunnen de energie die tijdens een val vrijkomt, te absorberen. De sterkte van het klimmaterieel geeft de maximale belasting van het product weer. Indien u deze waarde overschrijdt, kan het klimmaterieel bezwijken. Genaaiëde schlinges vormen een deel van het veiligheidsstelsel dat de klimmer beschermt tegen een val van hoogte.

OPBEWAARING EN VEILIGHEID

Gebruik genaaiëde schlinges en setjes [hierna "genaaiëde schlinges" genoemd] in combinatie met karabijnen om uw klimtouw of klimgordel vast te maken aan zekerpunten en veiligheidsmaterieel tijdens het klimmen en alpinisme. Genaaiëde schlinges rekken niet uit en kunnen de energie die tijdens een val vrijkomt, te absorberen. De sterkte van het klimmaterieel geeft de maximale belasting van het product weer. Indien u deze waarde overschrijdt, kan het klimmaterieel bezwijken. Genaaiëde schlinges vormen een deel van het veiligheidsstelsel dat de klimmer beschermt tegen een val van hoogte.

OPBEWAARING EN VEILIGHEID

Gebruik genaaiëde schlinges en setjes [hierna "genaaiëde schlinges" genoemd] in combinatie met karabijnen om uw klimtouw of klimgordel vast te maken aan zekerpunten en veiligheidsmaterieel tijdens het klimmen en alpinisme. Genaaiëde schlinges rekken niet uit en kunnen de energie die tijdens een val vrijkomt, te absorberen. De sterkte van het klimmaterieel geeft de maximale belasting van het product weer. Indien u deze waarde overschrijdt, kan het klimmaterieel bezwijken. Genaaiëde schlinges vormen een deel van het veiligheidsstelsel dat de klimmer beschermt tegen een val van hoogte.

